**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 7 (1931)

Heft: 4

Artikel: Tanzendes Mädchen

Autor: Frei, Otto

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-752712

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Tanzendes Mädchen

VON OTTO FREI

Tagsüber sitzt Anima in der Fabrik vor ihrer Maschine, neun Stunden lang. Wie sie so dakauert, vornübergebeugt und mit eingeknäuelten Gliedern, ist sie kaum anders als wie ein armseliges Häuflein Verkrüppelung anzusehen. Von Zeit zu Zeit wirft sie einmal den Kopf hoch oder reckt einen Arm so vor sich hin, daß er in den Gelenken laut knackt, und das ist jeweils, wie wenn eine Gefesselte an ihren Ketten rüttelt und reißt. Dann beugt sie sich wieder über die Maschine, stets ängstlich auf der Hut vor der Tücke dieses Untiers, das böswillig immer wieder nach ihrem Arm oder doch nach einem Finger ihrer müden Hand schnappt... O, sie wird mer wieder nach ihrem Arm oder doch nach einem Finger ihrer müden Hand schnappt... O, sie wird sich seiner schon erwehren! Aber das Untier will sein Opfer haben, und da greift es täppisch nach Animas hundert Gedanken, die ihr auch während der bittersten Arbeit noch wie goldene Honigbienen durch den Kopf schwirren, schlägt sie platt und zerstückelt sie, und das ewige Knarren und Knattern der Maschine für wie grimmiges Hohnlachen dazu. der Maschine tönt wie grimmiges Hohnlachen dazu. Dagegen vermag Anima nichts.

Aber am Abend, wenn das hohe Gittertor des Fabrikhofs hinter ihr klirrend ins Schloß fällt — am Abend! Da ist es wie ein Wunder. Kaum daß sie den Fuß auf die Straße setzt, kommt es wie ein plötzliches Erwachen über sie, sie blüht auf, sie kommt mehr und mehr zu sich, und mit jedem Schritt, den sie vom düstern Tor weg in den silberwolkigen Abend hinein tut, wird ihr Fuß wie um eine Fessel leichter und ihr Gang wie um einen Schein fröhlicher und freier. Wahrhaftig, nun ist aus dem armseligen Häuflein Verkrüppelung mit

einemmal ein Mensch mit vollen Gliedern und runden Wangen, ein stolzes, frischäugiges Mädchenwunder geworden.

Später, wenn es dunkelt, besuche ich Anima ihrer Dachkammer für eine Stunde oder zwei. Und was erlebe ich da! Sie stopft keine Strümpfe und sitzt auch nicht unter der halbblinden Hängelampe über einem zerlesenen Buche. Sie hat nichts als ihr leichtes Badkleid an, hüpft auf wiegenden Fußspitzen kreuz und quer durchs Zimmer, huscht wie ein Wirbelwind von Ecke zu Ecke, knittert bald wie ein hingeworfenes Kleiderbündel über dem rauhen Fuß-boden zusammen und wächst plötzlich wieder mit ausgreifenden Armen wie ein weitästiger Baum zur

Dabei weiß ich, daß sie nie weder eine Tänzerin auf der Bühne gesehen, noch sonst von dieser ergötzlichen Kunst viel gehört haben kann.

«Woher hast du das?» staune ich.

Ach, sie wisse es ja selber kaum. Es sei ihr eben so zugeflogen. Ja — einmal, da sei eine schwarz-gekleidete Dame hinter einem Sarg hergeschritten, händeringend und ganz zerkrümmt vor Schmerz, und dieses so namenlos traurige Bild habe sie, wie ein schönes schwermütiges Lied, nie mehr vergessen können. Vielleicht daher. Und wieder einmal, da sei so ein käshoher Knirps plötzlich aus einer Haustür vor ihr über die Straße gesprungen, jauchzend und in seinem tollen Jubel wie eine wild flak-kernde Brandfackel anzusehen, und auch von diesem Anblick sei sie, wie von einem besonders prächtigen Gemälde, nie mehr losgekommen. Vielleicht

daher. Und so manchesmal.

Dann lächelt sie, macht blitzhurtig einen Knix und fanzt weiter, die herrlichsten und schlichtesten Dinge und immer wieder dasselbe: den lodernden Haß und die jäh aufwallende Liebe, die herzzersprengende Freude und den dumpf wühlenden Schmerz, das Sterben des Schmetterlings und das Schmerz, das Sterben des Schmetterings und das morgenliche Erwachen einer Blume. Und ich sehe es an ihren Augen und Gebärden: Sie ist in dieser Stunde nicht nur sie selbst, sondern weit mehr. Sie ist Blume und Stein, Tier und Wind und Stern, schäumender See und goldstrahlige Sonne. Und ich weiß: künftig wird von alldem etwas in ihrem Blick, in ihrem Händedruck und in jedem ihrer Blick, in ihrem Händedruck und in jedem ihrer Worte sein.

Manchmal, wenn mir das ganze Getue doch ein wenig fremd und seltsam vorkommt, frage ich sie etwa: «Aber — eigentlich — was willst du schließ-

lich mit alldem?» Dann schüttet sie aus ihren großen, dunklen Augen einen ganzen Frühling von Stolz und Heiter-keit über mich aus und sagt nur: «Was ich will? Weiß Gott! Aber vielleicht ist es das: Andere sin-gen zur Laute oder streichen die Geige, wieder andere malen Bilder oder machen Gedichte, andere lassen sich auf der Bühne feiern, andere tun barm-herzige Werke oder gehen zur Kirche und beten. Nun, und ich — tanze.»

Weiter sagt sie kein Wort, und ich nicke dazu und weiß nichts mehr zu erwidern.









Wiener Fabrikat, elegant und dauerhaft. Halten bei Schnee und schlechtem Wetter die Füsse warm

Bezugsquellennachweis durch: Semperit A.-G., Filiale Basel



Ihre grauen Haare verschwinden unauffällig und dauernd durch Roya 303. Von Spezialisten anerkannt und als gezantiert unschädlich. un-

HOTEL
Habis-Royal

Bahnhofplats ZURICH

estaurant

garantiert unschädlich, ungerwäschbar und absolut zugerlässig empfohlen. Einfache Inwendung, kein Abfärben. Zahlciche Dankschreiben. Diskreter Versand portofrei. Gr. Fl. Fr. 450 lurch Ch. Guldenm -nn,



mud alle erböht auf der Hau gende Gebilde, wie Linsenmäler

Linschmäler
"Schandsläuse", Wein-, Maus- und
Feuermale, braune Tupfen,
Warzen cfc.

gleichviel ob groß oc oder weich, behaart oder unbehaart, werden mit meinem Mittel "Ingold" in 3 bis 5 Tagen für immer beseitigt. ObneAetzen oder Schneiden und

falls kein Erfolg, Denn ich garantiere für absolut sichere Wirkung u. vollkommene Unschädlichkeit. Preis Fr. 5.- (Porto etc. 50 Cts.) Schröder-Schenke, Zürich 14 Banhofstr. A. D. 93

Kaufe aus Deiner Zeitung und Du kaufst gut!

Gesundes Herz, gesunde Nerven, ruhiger, tiefer Schlaf, sind die wichtigsten Voraussetzungen für das alles. Um Herz und Nerven zu schonen, meiden schöne Frauen das im gewöhnlichen

> Bohnenkaffee enthaltene Coffein, das so viele Menschen nicht vertragen, und trinken den coffeinfreien, völlig unschädlichen Kaffee Hag.

> > ein Gebot der

Lebensklugheit

PROPRA

um schön zu bleiben, darüber ließen sich

Bücher schreiben. Aber eins wird jede Frau

bestätigen: daß Gesundheit und Schönheit

eng zusammenhängen. Ohne blühenden,

trinken

frischen Teint, ohne ein klar blicken-

des Auge, ohne die Anmut beherrsch-

ten Nerven- und Muskelspieles

ist echte Schönheit nicht denkbar.

Kaffee Hag

8000 Raucher entgiften schon mit dem NICOTON-Apparat

(schweiz. Patent 138081) ihren Tabak, ihre Zigaretten, Stumpen oder Zigarren. Nicoton entnicotisiert bis zu 89%. Keine Geschmacksveränderung!

Nicoton-Standard Fr. 250.
Nicoton-Luxus, versilbert Fr. 12.—, vergoldet Fr. 15.—
Zu haben in allen guten Zigarrengeschäften und in den Apotheken.

Schweizer Produkt! Obacht vor Nachahmungen!
Allein-Fabrikanten: Zigarrenfabrik Vonder Mühll A.G., Sitten

Die Inseraten=Regie
DER «ZURCHER ILLUSTRIERTEN»

wurde mit Wirkung vom 1. JANUAR 1931 von uns

selbst übernommen

Im Interesse einer prompten Erledigung bezüglicher Zuschriften bitten wir die inserierenden Firmen von der Aenderung Vormerkung zu nehmen

Conzett & Huber
INSERATEN-ABTEILUNG
ZURICH 4 - MORGARTENSTRASSE 29

INSEL BRIONI Angenehmes Winterklima für Erdolf, 18 holes, Polo, 5 Tennispläte, Tanz. Groß s Seewasser-

> Schutz vor Ansteckung besonders bei Erkältungsgefahr



Von mehr als 14000 Ärzten begutachtet und empfohlen. Glas mit 50, Röhrchen mit 20 Tabletten.